



행복한 성당, 하와이 한인성당

천주교 하와이 한인성당

St. Andrew Kim Taegon Oratory

대림 제3주일

제2073호

2021년 12월 12일 (나해)



오늘의 미사

▶ 입당송

기뻐하여라. 거듭 말하니, 주님 안에서 늘 기뻐하여라. 주님이 가까이 오셨다.

▶ 제1독서: 스바냐 3,14-18

▶ 화답송

기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신 분, 너희 가운데 계신 분은 위대하시다.

▶ 영성체송 마음이 불안한 이들에게 말하여라. 힘을 내어라, 두려워하지 마라. 보라, 우리 하느님이 오시어 우리를 구원하시리라.

▶ 제2독서: 필리피 4,4-7

▶ 복음 환호송

● 알렐루야

○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어 가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다.

● 알렐루야

▶ 복음: 루카 3,10-18

미사 시간 안내

주일미사

토요일 오후 4시

토요일 오후 7시

주일 오전 6시 30분

주일 오전 10시 30분

주일 오후 5시

평일미사

화,수,목,금 오전 11시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자

또는 망자 발생 시에는 위령회(이영미 세실리아

808.664.0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040

사무실 : 전화 (808) 422-1010

주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)

이메일 : honolulukcc@gmail.com

홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

| |
|--|
| 옥 치과 |
| 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875 |

| |
|--------------------------------------|
| 김남훈(베드로) CPA |
| 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470 |

| |
|---|
| 심소영 융자 NMLS# 386147 |
| Cross Country Mortgage Cel: (808) 798-5100 Email: Shari.shim@myccmortgage.com |

| |
|--|
| New York Life |
| 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담 자 그레고리오 / 226-3344 |

| |
|---|
| 동양관광여행사 |
| 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com |

| |
|---|
| 최 니콜 부동산 |
| Locations, LLC, Cell. 225-5566 www.ChoiHawaii.com nicole.choi@locationshawaii.com |

| |
|---|
| 브라이언 오토 바디샵 |
| 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887 |

| |
|---|
| MYCOMP |
| 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695 |

| |
|--|
| 보나 최 부동산 |
| 문의 전화: 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P. |

성당에서 사회적 거리두기를 꼭 지킵시다.

1) 미사에 참여하실 때에는

1. 명찰을 꼭 착용해주시고, 명찰이 없는 분들은 봉사자에게 신청하시면, 다음 주에 명찰을 만들어 드립니다.
2. 감염증상이 있으신 분들은 미사 참례를 하지 마시고, 검사를 꼭 받으시길 바랍니다.
3. 성당 안의 모든 좌석에 앉으셔도 됩니다. 물론, 감염에 취약하신 분들은 사회적 거리두기를 계속하시길 바랍니다.
4. 마스크는 성당 안과 밖에서 꼭 착용해야 합니다. 또한 체온체크와 손소독은 계속해야 합니다. 성가는 부르실 수 있습니다.
5. 음식은 포장되어 있거나, Takeout한 것이 아닌 경우는 금지됩니다.
6. 성당 청소와 소독은 계속할 예정입니다. 특히 10시 30분 미사 후에는 성당 청소와 소독을 할 예정이오니, 많은 협조 부탁드립니다.
7. 성당 내 각 단체의 회의는 백신 체크와 위 의 사항들을 준수하시면 가능합니다.

2) 12월 봉성체는 12월 15일(수)에 시행할 예정입니다. 또한 병자성사가 필요하신 분은 **아래 번호나 사무실로** 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)

※ 대림시기 고해성사 공지

교회에서는 모든 신자는 적어도 일년에 한 번 고해성사를 받고 영성체를 하도록 하고 있습니다(교회법 989 조). 이를 통상적으로 부활시기에 이행하도록 하고 있습니다만, 부득이한 경우에는 성탄시기나 다른 때에 이행하면 됩니다. 이에 각 본당에서는 부활시기와 성탄시기에 판공성사를 시행합니다. 또한 고해성사는 큰 잘못이 있으면 빠른 시일 내에 고해성사를 받으시고, 중요한 시기에 고해성사를 보시면 됩니다.

본당에서는 미사 전·후로 고해성사를 드립니다. 본당 신부님에게 고해성사를 청하시면 됩니다.

※ 주님 성탄 대축일 미사 안내

- 주님 성탄 대축일 밤미사: 12월 24일(금) 오후 8시
- 주님 성탄 대축일 교중미사: 12월 25일(토) 오전 10시 30분
- * 토요일 오후 4시와 7시 미사는 "예수, 마리아, 요셉의 성가정 미사(주일미사)"로 봉헌됩니다. 12월 26일 주일 미사는 똑같이 거행됩니다.

※ 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년 및 신년미사) 안내

- 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년미사): 12월 31일(금) 오후 8시
- 천주의 성모마리아 대축일 미사(신년미사): 1월 1일(토) 오전 10시 30분

* 1월 1일(토) 오후 4시와 7시 미사는 "주님 공현 대축일 미사(주일미사)"로 봉헌됩니다. 1월 2일 주일미사는 똑같이 거행됩니다.

※ 매일미사 책 구독료 인상

KAPA 정기이사회에서 판매 부수 감소와 원가상승으로 인해 매일미사 책 가격을 인상하기로 결정하였기에, 매일미사 책 가격을 현행 \$5에서 \$7로 인상합니다.

※ 팔라마, 88마켓 상품권 판매 안내

당분간 88마켓 상품권은 판매하지 않고 추후에 판매시 공지하겠습니다.

※ 본당 재정 보고(2020년 7월-2021년 6월)

이번 주일미사 중 2020년 7월부터 2021년 6월까지 본당 재정 보고를 할 예정입니다. 많은 관심 부탁드립니다.



재정위원회

다음 주 2차 현금 안내 (Retirement Fund for Religious)
이번 주일(12월 11일-12일)에는 Retirement Fund for Religious를 위한 2차 현금이 있습니다.

지난주 우리들의 정성(12월 05일) \$ 8,278

| 주일헌금 | 교무금 | 특별 헌금 |
|----------|----------|--------|
| \$ 2,979 | \$ 4,900 | \$ 399 |

| | | |
|---|---|---|
| Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 김형섭(사도요한) / 599-9810, 592-5011 | SAS Ala Moana 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500 | 해피약국 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500 |
| 메리장 가정의학 클리닉 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799 | 아일랜드 빈티지 커피 알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300 | 65세 이상 및 장애인 메디케어 보험 한국어, 영어 가능(십 크리스티나) Shari Shim / 798-5100 |
| Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영 | 묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가견 절충 가능 문의: 심소영 / 808-798-5100 | 미미 케이크, 앙금플라워 떡 케이크 주문제작 전문 808-397-6090 / 신은희 크리스티나 cakemimihawaii@gmail.com |